

INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 955A

Synthetic glove, nitril coated fabric, cotton, Cat. II, red, beige, water and oil repellent palm, elasticated 180", for allround work



EN 388:2016  
2122X

EN 420:2003+A1:2009

BRUKSANVISNING  
KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE**  
O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné

**FÖRKÄRLING AV SYMBOLER**

O = Under minimivärdet för angiven enskild fara  
X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN**

Skyddsivåer gäller ytan av handens handflata.

- EN 388:2016** A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4  
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5  
C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4  
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4  
E. Skärsmotstånd [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Max. F  
F. Stötdämpning, P=Godkänd

- EN 420: 2003** SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER  
Dextérité/Faktiskt, Min. 1, Max. 5
- Handens icke kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmerteringsarbeten.

- EN 420: 2003 + A1:2009** SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER  
Test taktilitet/fingerfärlighet, Min. 1, Max. 5

- EN 16350:2014** SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER  
RESISTANS UNDER 1 X 10<sup>8</sup> Ω

- IEC 61340-5-12007** Elektrostatische Entladung (ESD) - resistans under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING  
KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

EN

Carefully read these instructions before using this product. **DECLARATION OF CONFORMITY**  
O = below the minimum performance level for the given individual hazard

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS**

O = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

**MECHANICAL RISKS AGAINST MECHANICAL RISKS**

Protection levels are measured from area of glove palm.

- EN 388:2016** A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4  
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5  
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4  
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4  
E. Cut Resistance [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Max. F  
F. Impact Protection, P=Pass

- EN 420: 2003** PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5
- The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more a mobility.

- EN 420: 2003 + A1:2009** PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS  
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5

- EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

- IEC 61340-5-12007** Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1 x 10<sup>9</sup> Ω

MODE D'EMPLOI  
CATEGORI II

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. **DECLARATION DE CONFORMITE**  
O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné

**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES**

O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE** Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

- EN 388:2016** A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4  
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5  
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4  
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4  
E. Résistance à la coupe [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Max. F  
F. Protection contre les chocs, P = validé

- EN 420: 2003** GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité, Min. 1, Max. 5
- Cela signifie que le gant est sûr pour qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permanent ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

- EN 420: 2003 + A1:2009** GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI  
Test de dextérité, Min. 1, Max. 5

- EN 16350:2014** GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFÉRIEURE À 1 X 10<sup>8</sup> Ω

- IEC 61340-5-12007** Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 x 10<sup>9</sup> Ω

BRUKSANVISNING  
KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

NO

Läs anvisningene nøy før du bruker dette produktet. **SAMSVARSEKLARING**  
O = under minimumskravet til yteevnen for denne individuelle faren

**FÖRKÄRLING AV PVIKTOSGRAMMER**

O = Under minimumskravet til yteevnen for denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

**EN 388:2016** VERNEHANDSKAR MOT MEKANISKE RISIKOR  
Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.

- A B C D E F** A. Slitasjeresmotstand, Min. 0, Maks. 4  
B. Skjæresmotstand, Min. 0, Maks. 5  
C. Rivmotstand, Min. 0, Maks. 4  
D. Punkteringsmotstand, Min. 0, Maks. 4  
E. Skjæresmotstand [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Maks. F  
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

- EN 420: 2003** VERNEHANDSKAR - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfærlighet, Min. 1, Max. 5
- Handsen er kortere enn standard størrelsen og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved fimmerteringsarbeid.

- EN 420: 2003 + A1:2009** VERNEHANDSKAR - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER  
Test taktilitet/fingerfærlighet, Min. 1, Max. 5

- EN 16350:2014** BESKYTTELSESHANDSKAR - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10<sup>8</sup> Ω

- IEC 61340-5-12007** Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

GEBRUCHSANWEISUNG  
KATEGORI II

BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen. **KONFORMITÄTSEKLÄRUNG**  
O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

**ERLÄUTERUNG DER PIKTOSGRAMME**

O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

**HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

- EN 388:2016** A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4  
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5  
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4  
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4  
E. Schnittfestigkeit [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Max. F  
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

- EN 420:2003** SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1, max:5
- Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

- EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1, max:5

- EN 16350:2014** SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN. WIDERSTAND UNTER 1 X 10<sup>8</sup> Ω

- IEC 61340-5-12007** Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10<sup>9</sup> Ω

BRUKSANVISNING  
KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

DA

Læs instruktionerne grundigt, før brugtagning af dette produkt. **ÖVERENSSTÄMELSESEKLARING**  
O = under minimumskravet til yteevnen for den pågældende individuelle fare

**FÖRKÄRLING AV PIKTOSGRAMMER**

O = Under minimumskravet til yteevnen for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

**BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKER**

Genemtrængningsniveauet er målt fra håndrygens område.

- EN 388:2016** A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4  
B. Smitbestandighed, Min. 0, Maks. 5  
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4  
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4  
E. Slibbestandighed [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Maks. F  
F. Stødbeskyttelse, P=Godkendt

- EN 420: 2003** BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Fingerspidsformmølestest: Min. 1, Max. 5
- Handsen er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmerteringsarbejde.

- EN 420: 2003 + A1:2009** BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER  
Fingerspidsformmølestest: Min. 1, Max. 5

- EN 16350:2014** BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10<sup>8</sup> Ω

- IEC 61340-5-12007** Elektrostatisk udladning (ESD) - motstand under 1 x 10<sup>9</sup> Ω

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYPUZITĚNÍ PIKTOGRAMŮ
0 = Pod minimální úrovní vykonatosti pro dané jednotlivé nebezpečí.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLKOSTI: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS
0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Przed użyciem niniejszego produktu należy uważnie przeczytać te instrukcje.

POSIĘNIENIA K SIMBOLOM
0 = niżej minimalnego poziomu wykonania w danym ryzyku.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLKOSTI: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Legege enen antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
0 = An individuaalriski kohta alla minimaalse tootmistaseme.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä.

KUVAERKEJEN SELITYS
0 = Allitaa suorituskykyä vähimmäistasoa tietyn yksittäisen vaaran osalta.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLKOSTI: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Legege enen antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
0 = An individuaalriski kohta alla minimaalse tootmistaseme.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

